SONY

Wireless Noise Cancelling Stereo Headset

Reference Guide
Guide de référence
Referenzhandbuch
Guía de referencia

Guida di riferimento
Referentiegids
Guia de referência
Referensvejledning

Viiteopas
Referansveiledning
Referensmaterial

https://rdl.sony.net/help/mdr/linkbuds/h_zz/

LinkBuds S

Model: YY2950

Made for
iPhone iPod

DIGITAL

English

Wireless Noise Cancelling Stereo Headset

Model: YY2950

Do not install the product in a confined space, such as a bookcase or built-in cabinet.

Do not expose the batteries (battery pack or batteries installed) to excessive heat, such as sunshine, fire or the like, for a long time.

Do not subject the batteries to extreme low temperature conditions that may result in overheating or internal rupture.

Do not dismantle, open, or shred secondary cells or batteries.

In the event of a cell leaking, do not allow the liquid to come in contact with the skin or eyes. If contact has been made, wash the affected area with copious amounts of water and seek medical advice.

Only use batteries specified in this manual or described before use. Always refer to the manufacturer's instructions or product manual for proper charging instructions.

If batteries need periods of storage, it may be necessary to charge and discharge the cells or batteries several times to obtain maximum performance.

Dispose of properly.

Notice for customers: the following information is only applicable to products sold in countries applying EU directives and/or UK applying relevant statutory instruments.

This product has been manufactured by or on behalf of Sony Corporation.
EU Importer: Sony Europe B.V.
Inquiries to the EU importer or related to product compliance in Europe should be sent to the manufacturer's authorized representative, Sony Europe B.V., Hedge End, Brooklands, Wrangler, Surrey KT13 0XW, United Kingdom.

Hereby, Sony Corporation declares that this equipment is in compliance with Directive 2014/53/EU.
The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:
https://compliance.sony.eu

This product has been manufactured by or on behalf of Sony Corporation.
UK Importer: Sony Europe B.V.
Inquiries to the UK importer or related to product compliance in the UK should be sent to the manufacturer's authorized representative, Sony Europe B.V., The Heights, Brooklands, Weybridge, Surrey KT13 0XW, United Kingdom.

Hereby, Sony Corporation declares that this equipment is in compliance with the UK relevant statutory requirements.
The full text of declaration of conformity is available at the following internet address:
https://compliance.sony.co.uk

Disposal of waste batteries and electrical and electronic equipment (applicable in the European Union and countries with separate collection systems)

This symbol on the product, the battery or on the packaging indicates that the product and the battery shall not be treated as household waste. On certain batteries this symbol might be used in combination with a chemical symbol. The chemical symbol for lead (Pb) is added if the battery contains more than 0.004% lead. By ensuring that these products and batteries are disposed of correctly, you will help prevent potentially negative consequences for the environment and human health which could be caused by inappropriate waste handling. The recycling of the materials will help to conserve natural resources. In case of products that for safety, performance or data-integrity reasons require a permanent connection with an incorporated battery, this battery should be replaced by qualified service staff only. To ensure that the battery and the electrical and electronic equipment will be treated properly, hand over these products at end-of-life to the appropriate collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. For all other batteries, please view the section on how to remove the battery from the product safely. Hand the battery over to the appropriate collection point for the recycling of waste batteries. For more detailed information about recycling of this product or battery, please contact your local Civic Office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product or battery.

This unit has been tested and found to comply with the limits set out in the EMC regulations using connection cable shorter than 3 m.

High volume levels adversely affect your hearing.

Do not use the unit while walking, driving, or cycling. Doing so may cause traffic accidents.

Do not use in hazardous areas unless the surrounding sound can be heard.

If water or foreign matter enters the unit, it may result in fire or electric shock. If water or foreign matter enters the unit, stop use immediately and consult your nearest Sony dealer. In particular, be careful in the following cases.

- When using the unit near a sink or liquid container
- Be careful that the unit does not fall into a sink or container filled with water.
- When using the unit in the rain or snow, or in humid locations.

For details on the effects of contact with the human body from mobile phone or other wireless devices connected to the unit, refer to the instruction manual of the wireless device.

If the earbud tips are not securely attached, they may fall off and remain inside the ear during use. Make sure that the earbud tips are securely attached before use.

Never insert the USB plug when the unit or charging cable is wet. If the USB plug is inserted while the unit or charging cable is wet, a short circuit may occur due to liquid (tap water, seawater, soft drink, etc.) or foreign matter that the unit or charging cable, and cause abnormal heat generation or malfunction.

This product (including accessories) has magnet(s) which may interfere with pacemakers, programmable shunt valves for hydrocephalus treatment or other medical devices. Do not place this product close to persons who use such medical devices. Consult your doctor before using this product if you use any such medical devices.

This product (including accessories) has magnet(s). Swallowing magnet(s) could cause serious harm, such as choking hazard or intestinal injuries. If magnets (or a magnet) were swallowed, consult a doctor immediately. Do not allow children or other supervised individuals to prevent accidental ingestion.

There is a danger that this unit or its small parts may be swallowed. Keep this unit, store the unit in the charging case and store in a location out of reach of small children.

Note about static electricity

If you use the unit when the air is dry, you may experience discomfort caused by static electricity accumulated on your body. This is not a malfunction of the unit. You can avoid the effect by touching clothes made of natural materials that do not easily generate static electricity.

Precautions

The two-dimensional code or the URL on the cover will help you access the help guide that describes useful notes or procedures in details.

On water resistant of the unit

- The charging case is not water resistant.
- Unless the unit is used correctly, water may get into the unit and cause fire, electrocution, or malfunction. Note the following cautions carefully and use the unit correctly.

To maintain water resistant performance

- Carefully note the precautions below to ensure proper use of the unit.
- Do not splash water forcibly into the sound output holes.
- Do not drop the unit into water, and do not use underwater.
- Do not allow the unit to remain wet in a cold environment as the water inside may freeze, prevent malfunction, make sure to wipe off any water after use.
- Do not place the unit in water or use it in a humid place such as a bathroom.
- Do not drop the unit or expose it to mechanical shock. Doing so may deform the casing and the unit, resulting in deterioration of water resistance performance.

On BLUETOOTH communications

- Communications between a Bluetooth device may affect the operation of electronic medical devices. Turn off this unit and other Bluetooth devices in the following locations, as it may cause an accident:
  - in hospitals, near priority seats, in trains, locations where inflammable gas is present, near automatic doors, or near fire alarms.

On charging the unit

- Be sure to use the supplied USB Type-C cable.

Notes on wearing the unit

- After use, remove the headphones slowly.
- Because the earbud tips achieve a tight seal in the ears, forcibly pinching the unit in or quickly pulling them out can result in eardrum damage.
- When wearing the earbud tips, the sound diaphragm may produce a click sound. This is not a malfunction.

Other notes

- If you experience discomfort while using the unit, stop using it immediately.
- If you have any questions or problems concerning this unit that are not covered in this manual, please consult your nearest Sony dealer.

Location of the serial number label

- The bottom of the charging case

Specifications

Headset

Power source:
DC 3.85 V: Built-in lithium-ion rechargeable battery
DC 5 V: When charged using USB

Operating temperature:
0 °C to 40 °C

Rated power consumption:
1 W (Headset), 3 W (Charging case)

Mass:
Approx. 4.8 g × 2 (Headset (including earbud tips (M)))
Approx. 35 g (Charging case)

Included items:
Wireless Noise Cancelling Stereo Headset (1)
USB Type-C cable (USB-A to USB-C®) (approx. 20 cm) (1)
Hybrid silicone rubber earbud tips (S5 (2), S (2), M (2), L (2))
Charging case (1)

Communication specification

Communication system:
Bluetooth specification version 5.2

Output:
Bluetooth Specification Power Class 1

Frequency band:
2.4 GHz band (2.4000 GHz - 2.4835 GHz)

Operating frequency:
Bluetooth: 2.400 MHz - 2.483.5 MHz

Maximum output power:
Bluetooth: < 10 dBm

Design and specifications are subject to change without notice.

System requirements for battery charge using USB

USB AC adaptor
A commercially available USB AC adaptor capable of supplying an output current of 0.5 A (500 mA) or more

Compatible iPhone/iPod models

iPhone 12 Pro Max, iPhone 12 Pro, iPhone 12, iPhone 12 mini, iPhone SE (2nd generation), iPhone 11 Pro Max, iPhone 11 Pro, iPhone 11, iPhone XS Max, iPhone XS, iPhone XR, iPhone X, iPhone 8 Plus, iPhone 8, iPhone 7 Plus, iPhone 7, iPhone SE, iPhone 6s Plus, iPhone 6s, iPhone 6 Plus, iPhone 6, iPhone SL, iPod touch (7th generation), iPod touch (6th generation)
(As of February 2022)

Trademarks

- Apple, iPhone, iPod and iPod touch are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.
- The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Sony Group Corporation and its subsidiaries is under license.
- USB Type-C® and USB-C® are registered trademarks of USB Implementers Forum.
- All other trademarks and registered trademarks are trademarks or registered trademarks of their respective holders. In this manual, ™ and ® marks are not specified.

Licenses

- Use of the Made for Apple badge means that an accessory has been designed to connect specifically to the Apple product(s) identified in the badge, and has been certified by the developer to meet Apple performance standards. Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards.
- This product contains software that Sony uses under a licensing agreement with the owner of its copyright. We are required to inform you of the contents of the agreement to customers under requirement by the owner of copyright for the software. Please access the following URL and read the contents of the agreement.
  https://rdl.sony.net/help/mdr/sl/22/
- Services offered by third parties may be changed, suspended, or terminated without prior notice. Sony does not bear any responsibility in these sorts of situations.

Français

Casque stéréo sans fil à réduction de bruit

Modèle: YY2950

N'installez pas le produit dans un espace clos, comme une bibliothèque ou une armoire encastrée.

N'exposez pas les piles (bloc-batterie ou piles installées) à une chaleur excessive, telle que le soleil, un feu ou autre, pendant une longue période.

Ne soumettez pas les batteries à des conditions de température extrêmement basses qui pourraient entraîner une surchauffe et un emballement thermique.

Ne démontez pas, n'ouvrez pas et ne détruisez pas les accumulateurs ou les batteries.

En cas de fuite d'un accumulateur, ne laissez pas le liquide entrer en contact avec la peau ou les yeux. Si un contact a été établi, lavez la zone touchée avec de grandes quantités d'eau et consultez un médecin.

Les accumulateurs et les batteries doivent être chargés avant d'être utilisés. Reportez-vous toujours aux instructions du fabricant ou au manuel du produit pour obtenir des instructions de chargement pertinentes.

Après de longues périodes de stockage, il peut être nécessaire de charger et de décharger les accumulateurs ou les batteries plusieurs fois pour obtenir une performance maximale.

Mettez au rebut correctement.

Avis aux clients : les informations suivantes ne s'appliquent qu'aux produits vendus dans les pays appliquant les directives de l'UE.

Ce produit a été fabriqué par ou pour le compte de Sony Corporation.
Importateur dans l'UE : Sony Europe B.V.
Les questions basées sur la législation européenne pour l'importateur ou relatives à la conformité des produits doivent être adressées au mandataire : Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgique.

Le soussigné, Sony Corporation, déclare que cet équipement est conforme à la Directive 2014/53/UE.
Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante :
https://compliance.sony.eu

Élimination des piles et accumulateurs et des équipements électriques et électroniques usagés (applicable dans les pays de l'Union Européenne et dans les autres pays disposant de systèmes de collecte sélective)

Ce symbole apposé sur le produit, la pile ou l'accumulateur, ou sur l'emballage, indique que le produit et les piles et accumulateurs fournis avec ce produit ne doivent pas être traités comme des déchets ménagers. Sur certains types de piles, ce symbole apparaît parfois combiné avec un symbole chimique. Le symbole pour le plomb (Pb) est ajouté lorsque les piles ou piles contiennent plus de 0,004% de plomb. En vous assurant que ces produits et piles et accumulateurs sont mis au rebut de façon appropriée, vous participez activement à la prévention des conséquences négatives que leur mauvais traitement pourrait provoquer sur l'environnement et sur la santé humaine. Le recyclage des matériaux contribue en outre à la préservation des ressources naturelles. Pour les produits qui, pour des raisons de sécurité, de performance ou d'intégrité des données, nécessitent une connexion permanente à une pile ou à un accumulateur intégré(e), il convient de vous rapprocher d'un service technique qualifié pour effectuer son remplacement. Afin d'assurer votre appareil électrique, les piles et accumulateurs en fin de vie à un point de collecte approprié, vous vous assurez que le produit, la pile ou l'accumulateur intégré sera traité correctement. Pour tous les autres cas de figure et afin d'enlever en toute sécurité les accumulateurs en toute sécurité de votre appareil, reportez-vous au manuel d'utilisation. Rapportez les piles et accumulateurs, et les équipements électriques et électroniques usagés au point de collecte approprié pour le recyclage. Pour toute information complémentaire au sujet du recyclage de ce produit ou des piles et accumulateurs, vous pouvez contacter votre municipalité, votre déchèterie locale ou le point de vente où vous avez acheté ce produit.

Cet appareil a été testé et déclaré comme conforme aux limites de la norme EMC en utilisant un câble de connexion de moins de 3 m.

Un volume élevé peut nuire à votre audition.

N'utilisez pas l'appareil lorsque vous marchez, conduisez ou faites du vélo. Cela pourrait provoquer des accidents de la circulation.

N'utilisez pas l'appareil dans des zones dangereuses à moins que les bruits environnants puissent être entendus.

Si de l'eau ou des corps étrangers pénètrent dans l'appareil, cela pourrait provoquer un incendie ou un choc électrique. Si de l'eau ou un corps étranger pénètre dans l'appareil, arrêtez immédiatement de l'utiliser, puis consultez votre revendeur Sony le plus proche. En particulier, faites attention dans les cas suivants :

- Lors de l'utilisation à côté d'un évier ou d'un récipient de liquide
  Veillez à ce que l'appareil ne tombe pas dans un évier ou un récipient rempli d'eau.
- Lors de l'utilisation sous la pluie, la neige ou dans des lieux humides

Pour plus de détails sur les effets du contact entre le corps humain et le téléphone mobile ou d'autres périphériques sans fil connectés à l'appareil, reportez-vous au mode d'emploi du périphérique sans fil.

Si les embouts d'oreillettes ne sont pas fermement fixés, ils pourraient tomber et rester à l'intérieur de l'oreille pendant l'utilisation. Assurez-vous que les embouts d'oreillettes sont fermement fixés avant l'utilisation.

N'insérez jamais la fiche USB lorsque l'appareil ou le câble de charge est humide. Si vous insérez la fiche USB quand l'appareil ou le câble de charge est humide, vous risquez de provoquer un court-circuit à cause du liquide (eau du robinet, eau de mer, soda, etc.) ou de la présence d'un corps étranger sur l'appareil ou le câble de charge, ce qui génère une chaleur anormale ou un dysfonctionnement.

Ce produit (y compris les accessoires) comporte un ou des aimants qui peuvent interférer avec les stimulateurs cardiaques, les valves de dérivation programmables pour le traitement de l'hydrocéphalie ou d'autres appareils médicaux. Ne placez pas ce produit près de personnes qui utilisent de tels appareils médical. Consultez votre médecin avant d'utiliser ce produit si vous utilisez ce type d'appareil médical.

Ce produit (y compris les accessoires) comporte un ou des aimants. L'ingestion d'aimant(s) peut présenter un grave danger comme un risque d'étouffement ou des lésions intestinales. En cas d'ingestion d'aimant(s), consultez immédiatement un médecin. Éloignez ce produit des enfants ou d'autres personnes encadrées pour éviter une ingestion accidentelle.

Cet appareil ou ses petites pièces présentent un risque d'ingestion. Après utilisation, entreposez l'appareil dans l'étui de chargement, puis rangez le dans un lieu hors de portée des enfants en bas âge.

Remarque concernant l'électricité statique
Si vous utilisez l'appareil dans l'air sec, vous pouvez ressentir une gêne due à l'électricité statique accumulée sur votre corps. Il ne s'agit pas d'un dysfonctionnement de l'appareil. Vous pouvez réduire cet effet en portant des vêtements en matériaux naturels qui ne génèrent pas facilement d'électricité statique.

Précautions

Le code à deux dimensions ou l'URL figurant sur le couvercle vous permettent d'accéder au guide d'aide qui contient des remarques utiles et décrit les procédures en détail.

À propos de la résistance à l'eau du dispositif

- L'étui de recharge n'est pas résistant à l'eau.
- À moins que le dispositif ne soit utilisé correctement, de l'eau peut pénétrer dans le dispositif et provoquer un incendie, une électrocution ou des dysfonctionnements. Lisez attentivement les mesures de précaution suivantes, puis utilisez le dispositif correctement.

Pour préserver les performances de résistance à l'eau

Lisez attentivement les mesures de précaution ci-dessous afin de garantir une utilisation du dispositif.

- Ne projetez pas d'eau avec vigueur dans les orifices de sortie audio.
- Ne laissez pas tomber le dispositif dans l'eau et n'utilisez pas sous l'eau.
- Ne laissez pas le dispositif humide dans un environnement froid, car l'eau peut geler. Pour éviter tout dysfonctionnement, veillez à essuyer toute l'eau après utilisation.
- Ne lavez pas le dispositif avec de l'eau et ne l'utilisez pas dans un endroit humide comme une salle de bain.
- Ne laissez pas tomber le dispositif et ne l'exposez pas à des chocs mécaniques. Cela pourrait déformer le boîtier et détériorer les performances de résistance à l'eau.

Sur les communications BLUETOOTH®

- Les micro-ondes émises par tout appareil Bluetooth peuvent affecter le fonctionnement des dispositifs médicaux électroniques. Éteignez le dispositif et tout autre appareil Bluetooth dans les lieux suivants afin d'éviter tout accident :
  - dans les hôpitaux, à proximité des sièges prioritaires de train, des endroits accueillant tout gaz inflammable, auprès des portes alarmes incendie ou des portes automatiques.

Chargement du dispositif

- Assurez-vous d'utiliser le câble USB Type-C fourni.

Remarques sur le port du dispositif

- Après utilisation, retirez le casque d'écoute lentement.
- Les embouts d'oreillettes permettent d'établir un joint étanche sur les oreilles, le fait de les serrer avec vigueur ou de les retirer rapidement peut entraîner des lésions des tympans.
- Lorsque vous portez les embouts d'oreillettes, le diaphragme du haut-parleur peut produire un cliquetis. Il ne s'agit pas d'un dysfonctionnement.

Autres remarques

- Si vous ressentez une gêne lors de l'utilisation du dispositif, arrêtez de l'utiliser immédiatement.
- Pour obtenir des réponses à toutes questions ou des solutions pour tous problèmes concernant le dispositif, qui ne sont pas abordés dans ce manuel, veuillez consulter votre revendeur Sony le plus proche.

Emplacement de l'étiquette du numéro de série

- le dessous de l'étui de recharge

Spécifications

Casque

Source d'alimentation :
3,85 V CC : batterie au lithium-ion rechargeable intégrée
5 V CC : en cas de charge par USB

Température de fonctionnement :
0 °C à 40 °C

Consommation électrique à la puissance nominale :
1 W (Casque), 3 W (Étui de recharge)

Masse :
Environ 4,8 g × 2 (Casque (y compris les embouts d'oreillettes (M)))
Environ 35 g (Étui de recharge)

Éléments fournis :
Casque stéréo sans fil à réduction de bruit (1)
Câble USB Type-C® (USB-A vers USB-C®) (environ 20 cm) (1)
Embouts d'oreillettes en caoutchouc de silicone hybride (S5 (2), S (2), M (2), L (2))
Étui de recharge (1)

Spécifications de communication

Système de communication :
Spécification Bluetooth version 5.2

Sortie :
Spécification Bluetooth classe de puissance 1

Gamme de fréquences :
Bande de 2,4 GHz (2,4000 GHz - 2,4835 GHz)

Fréquence de fonctionnement :
Bluetooth : 2.400 MHz - 2.483,5 MHz

Puissance de sortie maximale :
Bluetooth : < 10 dBm

La conception et les spécifications peuvent être modifiées sans préavis.

Configuration système pour la charge de la batterie par USB

Adaptateur secteur USB
Adaptateur secteur USB disponible dans le commerce capable de fournir un courant de sortie de 0,5 A (500 mA) minimum

Modèles compatibles avec iPhone/iPod

iPhone 12 Pro Max, iPhone 12 Pro, iPhone 12, iPhone 12 mini, iPhone SE (2ème génération), iPhone 11 Pro Max, iPhone 11 Pro, iPhone 11, iPhone XS Max, iPhone XS, iPhone XR, iPhone X, iPhone 8 Plus, iPhone 8, iPhone 7 Plus, iPhone 7, iPhone SE, iPhone 6s Plus, iPhone 6s, iPhone 6 Plus, iPhone 6, iPhone SL, iPod touch (7ème génération), iPod touch (6ème génération)
(À compter de février 2022)

Marques

- Apple, iPhone, iPod et iPod touch sont des marques commerciales d'Apple Inc., déposées aux États-Unis et dans d'autres pays.
- La marque et les logos Bluetooth® sont des marques commerciales déposées appartenant à Bluetooth SIG, Inc. et toute utilisation de ces marques par Sony Group Corporation et ses filiales est sous licence.
- USB Type-C® et USB-C® sont des marques commerciales déposées d'USB Implementers Forum.
- Toutes les autres marques et marques déposées sont des marques ou marques déposées de leurs détenteurs respectifs. Les symboles ™ et ® n'apparaissent pas dans ce manuel.

Licences

- L'utilisation du badge Made for Apple signifie qu'un accessoire a été conçu pour être raccordé spécifiquement au(x) produit(s) Apple qui y sont identifiés dans le badge, et a été certifié par le concepteur pour répondre aux normes de performance d'Apple. Apple n'est pas responsable du fonctionnement de cet appareil ou de sa conformité avec les consignes et normes de sécurité.
- Ce produit contient des logiciels utilisés par Sony dans le cadre d'un contrat de licence conclu avec le propriétaire de ses droits d'auteur. Nous sommes tenus de vous informer du contenu de ce contrat, conformément à l'accord passé avec le propriétaire des droits d'auteur. Veuillez cliquer sur le lien et lire le contenu de la licence.
  https://rdl.sony.net/help/mdr/sl/22/
- Les services proposés par des tiers peuvent être modifiés, suspendus ou supprimés sans avis préalable. Sony n'assume aucune responsabilité dans ce genre de situation.

Deutsch

Funk-Stereo-Headset mit Rauschunterdrückung

Modell: YY2950

Stellen Sie das Produkt nicht in einem geschlossenen Bücherregal, einem Einbauschrank o. Ä. auf, wo keine ausreichende Luftzufuhr gegeben ist.

Batterien (Akkusätze oder eingelegte Batterien) dürfen nicht über längere Zeit übermäßiger Wärmeeinwirkung ausgesetzt werden, wie z.B. Sonneneinstrahlung, Feuer o. Ä.

Setzen Sie die Batterien keinen extrem niedrigen Temperaturen aus, Überhitzung und thermisches Durchgehen oder Bersten könnten die Folgen sein.

Zerlegen, öffnen oder zerkleinern Sie keine Sekundärzellen oder Batterien.

Wenn Knopfzellen undicht werden, lassen Sie auskretende Flüssigkeiten nicht in Kontakt mit Haut oder Augen kommen. Wenn es zu einem Kontakt mit austretenden Flüssigkeiten gekommen ist, suchen Sie betroffenen Stellen mit reichlich Wasser und suchen Sie einen Arzt auf.

Aufladbare Knopfzellen und Batterien müssen vor Gebrauch aufgeladen werden. Beachten Sie stets die Ladeanleitungen in den Anweisungen der Hersteller oder im Produkthandbuch.

Nach längeren Lagerzeiten kann es zum Erzielen der maximalen Leistung erforderlich sein, die Knopfzellen oder Batterien mehrmals zu laden und zu entladen. Ordnungsgemäß entsorgen.

Hinweis für Kunden: Die folgenden Informationen gelten nur für Produkte, die in Ländern verkauft werden, in denen EU-Richtlinien gelten.

Dieses Produkt wurde von oder für die Sony Corporation hergestellt.
EU Importeur: Sony Europe B.V.
Anfragen an den Importeur oder zur Produktkonformität auf Grundlage der Gesetzgebung in Europa senden Sie bitte an den bevollmächtigten Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgien.

Hiermit erklärt Sony Corporation, dass dieses Gerät der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.
Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:
https://compliance.sony.eu

Entsorgung von gebrauchten Batterien und Akkus und gebrauchten elektrischen und elektronischen Geräten in den Ländern der Europäischen Union und anderen Ländern mit einem separaten Sammelsystem für diese Produkte)

Das Symbol auf dem Produkt, der Batterie/dem Akku oder der Verpackung weist darauf hin, dass das Produkt und die Batterien/Akkus nicht als normaler Haushaltsabfall zu behandeln sind. Ein zusätzliches chemisches Symbol (Pb-Tafel) unter der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass die Batterie/der Akku einen Anteil von mehr als 0,004% Blei enthält. Durch Ihren Beitrag zum korrekten Entsorgen dieses Produktes und der Batterien/Akkus schützen Sie die Umwelt und die Gesundheit Ihrer Mitmenschen. Umwelt und Gesundheit werden durch falsches Entsorgen gefährdet. Materialrecycling hilft, den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern. Bei Produkten, die aus Grund ihrer Sicherheit, der Funktionalität oder als Schutz vor Datenverlust eine ständige Verbindung zur eingebauten Batterie/zum eingebauten Akku benötigen, sollte die Batterie/der Akku nur durch qualifiziertes Servicepersonal ausgetauscht werden. Um sicherzustellen, dass das Produkt und die Batterie/der Akku korrekt behandelt werden, geben Sie das Produkt zwecks Entsorgung an einer geeigneten Annahmestelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten ab. Für alle anderen Batterien/Akkus entnehmen Sie die Batterie/den Akku bitte entsprechend dem Kapitel über die sichere Entfernung der Batterie/des Akkus. Geben Sie die Batterie/den Akku an einer geeigneten Annahmestelle für das Recycling von Batterien/Akkus ab. Weitere Informationen über das Recycling dieses Produktes oder der Batterie/des Akkus erhalten Sie von Ihrer Gemeinde, den kommunalen Entsorgungsbetrieben oder dem Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben. Hinweis für Lithiumbatterien enthalten Sie nur entladene Batterien an den Sammelstellen ab. Wegen Kurzschlussgefahr überkleben Sie bitte die Pole der Batterie mit Klebestreifen. Sie erkennen Lithiumbatterien an den Abkürzungen Li oder CR.

Dieses Gerät wurde getestet und entspricht bei der Verwendung eines Verbindungskabels, das kürzer als 3 m ist, den Grenzwerten, die in der EMV-Vorschrift festgelegt wurden.

Zu hohe Lautstärke kann zu Gehörschäden führen.

Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn Sie als Fußgänger, Auto- oder Fahrradfahrer am Straßenverkehr teilnehmen. Andernfalls besteht die Gefahr eines Verkehrsunfalls.

Verwenden Sie das Gerät in potenziell gefährlichen Bereichen nur so, dass Sie Umgebungsgeräusche noch wahrnehmen können.

Wenn Wasser oder Fremdkörper in das Gerät gelangen, besteht Feuergefahr und die Gefahr eines elektrischen Schlags. Wenn Wasser oder Fremdkörper in das Gerät gelangen, verwenden Sie es auf keinen Fall weiter und wenden Sie sich an den nächsten Sony-Händler. Befolgen Sie insbesondere die folgenden Vorsichtsmaßnahmen.

- Gebrauch in der Nähe eines Waschbeckens oder Flüssigkeitsbehälters
  Lassen Sie das Gerät auf keinen Fall in ein Waschbecken oder ein Behältnis mit Flüssigkeit fallen.
- Gebrauch bei Regen oder Schnee oder in feuchter Umgebung

Einzelheiten dazu, wie sich ein Mobiltelefon oder ein anderes mit diesem Gerät verbundenes drahtloses Gerät bei Kontakt mit dem Körper auswirkt, finden Sie in der Bedienungsanleitung zum drahtlosen Gerät.

Wenn die Ohrstöpsel-Aufsätze nicht gut befestigt sind, können sie beim Tragen herausfallen. Stellen Sie vor dem Gebrauch sicher, dass die Ohrstöpsel-Aufsätze sicher befestigt sind.

Stecken Sie den USB-Stecker auf keinen Fall ein, wenn das Gerät oder das Ladekabel nass ist. Wird der USB-Stecker bei nassem Gerät oder Ladekabel eingesteckt, kann es aufgrund von Flüssigkeit (Leitungswasser, Meerwasser, Getränk usw.) oder Fremdkörpern, die in das Gerät oder Ladekabel zu dringen, zu einem Kurzschluss kommen, der möglicherweise zu übermäßiger Hitzeentwicklung oder Fehlfunktionen führt.

Dieses Produkt (einschließlich der Zubehörteile) enthält einen oder mehrere Magnete, die mit Herzschrittmacher, programmierbare Shunt-Ventile für die Behandlung von Hydrozephalus oder anderen medizinische Geräte beeinträchtigen können. Stellen Sie dieses Produkt nicht in der Nähe von Personen, auf die solche medizinischen Geräte verwenden. Konsultieren Sie Ihren Arzt vor der Verwendung dieses Produkts, falls Sie ein solches medizinisches Gerät verwenden.

Dieses Produkt (einschließlich der Zubehörteile) enthält einen oder mehrere Magnete. Verschlucken von Magneten könnte schwere Schäden, wie z. B. Erstickungsgefahr oder Darmverletzungen, verursachen. Falls Magnete (oder ein Magnet) verschluckt werden, konsultieren Sie unverzüglich einen Arzt. Halten Sie Kinder oder sonstige Personen unter anderen beaufsichtigten Personen fern, um versehentliche Einnahme zu verhindern.

Es besteht die Gefahr, dass dieses Gerät oder die zugehörigen Kleinteile verschluckt werden. Bewahren Sie das Gerät nach dem Gebrauch im Ladeetui und außerhalb der Reichweite von kleinen Kindern auf.

Hinweis zu elektrostatischer Aufladung

Bei Verwendung des Geräts in trockener Luft kann es durch elektrostatische Aufladung zu unangenehmen Körperwahrnehmungen kommen. Dies stellt keine Fehlfunktion des Geräts dar. Sie können diesen Effekt vermeiden, indem Sie Kleidung aus natürlichen Materialien tragen, die nur geringfügig zu elektrostatischer Aufladung beitragen.

Sicherheitshinweise

Mithilfe des zweidimensionalen Codes oder der URL auf der Umschlagseite gelangen Sie zu der Hilfe, in der Sie nützliche Hinweise oder detaillierte Beschreibende Verfahren finden.

Hinweise zum Spritzwasserschutz dieses Geräts

- Das Ladeetui ist nicht spritzwassergeschützt.
- Wenn das Gerät nicht ordnungsgemäß verwendet wird, kann Wasser eindringen und es besteht Feuergefahr oder die Gefahr eines elektrischen Schlags oder es kommt zu Fehlfunktionen.
  Beachten Sie die folgenden Sicherheitshinweise gewissenhaft und verwenden Sie das Gerät sachgemäß.
- Spritzen Sie Wasser nicht gezielt in die Tonausgabeöffnungen.
- Lassen Sie das Gerät nicht ins Wasser fallen und verwenden Sie es nicht unter Wasser.
- Achten Sie darauf, dass das Gerät bei Kälte nicht nass bleibt. Andernfalls kann das Wasser darauf gefrieren. Um Fehlfunktionen zu vermeiden, wischen Sie das Gerät nach dem Gebrauch bei Bedarf unbedingt trocken.
- Tauchen Sie das Gerät nicht ins Wasser und verwenden Sie es nicht an einem feuchten Ort, z. B. in einem Badezimmer.
- Lassen Sie das Gerät nicht fallen und setzen Sie es keinen Stößen aus. Andernfalls kann sich das Gerät verformen oder beschädigt werden, was dazu führen kann, dass der Spritzwasserschutz nachlässt.

Hinweise zur BLUETOOTH®-Kommunikation

- Von einem Bluetooth®-Gerät ausgehende Mikrowellen können den Betrieb von elektronischen medizinischen Geräten beeinflussen. Schalten Sie dieses Gerät und andere Bluetooth-Geräte an folgenden Orten aus, Andernfalls besteht Unfallgefahr:
  - in Krankenhäusern, in der Nähe von Behindertenplätzen in Zügen, an Orten wie beispielsweise Tankstellen, wo brennbare Gase vorhanden sein können, in der Nähe von automatischen Türen oder in der Nähe von Feuermeldern.

Hinweise zum Laden des Geräts

- Verwenden Sie unbedingt das mitgelieferte USB Type-C-Kabel.

Hinweise zum Tragen des Geräts

- Nehmen Sie die Kopfhörer nach dem Gebrauch langsam ab.
- Da die Ohrstöpsel-Aufsätze die Ohren dicht abschließen, kann das Trommelfell verletzt werden, wenn Sie sie mit Gewalt in die Ohren drücken oder abrupt herausziehen.
  Wenn Sie die Ohrstöpsel-Aufsätze tragen, ist möglicherweise ein klickendes Geräusch von der Lautsprechermembran zu hören. Dies ist keine Fehfunktion.

Sonstige Hinweise

- Wenn Sie sich beim Verwenden des Geräts unwohl fühlen, verwenden Sie es auf keinen Fall weiter.
- Sollten an dem Gerät Probleme auftreten oder sollten Sie Fragen haben, auf die in dieser Anleitung nicht eingegangen wird, wenden Sie sich bitte an den nächsten Sony-Händler.

Position des Aufklebers mit der Seriennummer

- die Unterseite des Ladeetuis

Technische Daten

Headset

Stromversorgung:
3,85 V Gleichstrom: Integrierter Lithium-Ionen-Akku
5 V Gleichstrom: Beim Laden über USB

Betriebstemperatur:
0 °C bis 40 °C

Nennleistungsaufnahme:
1 W (Headset), 3 W (Ladeetui)

Gewicht:
Ca. 4,8 g × 2 (Headset (einschließlich Ohrstöpsel-Aufsätzen (M)))
Ca. 35 g (Ladeetui)

Mitgelieferte Teile:
Funk-Stereo-Headset mit Rauschunterdrückung (1)
USB Type-C-Kabel (USB-A auf USB-C®) (ca. 20 cm) (1)
Hybrid-Silikon-Gummi-Ohrstöpsel-Aufsätze (S5 (2), S (2), M (2), L (2))
Ladeetui (1)

Technische Daten zur Kommunikation

Kommunikationssystem:
Bluetooth-Spezifikation Version 5.2

Sendeinformationen:
Bluetooth-Spezifikation Leistungsklasse 1

Frequenzband:
2,4-GHz-Frequenzband (2,4000 GHz - 2,4835 GHz)

Betriebsfrequenz:
Bluetooth: 2.400 MHz - 2.483,5 MHz

Maximale Ausgangsleistung:
Bluetooth: < 10 dBm

Änderungen, die dem technischen Fortschritt dienen, bleiben vorbehalten.

Systemvoraussetzungen für das Laden des Akkus über USB

USB-Netzteil
Handelsübliches USB-Netzteil mit einer Ausgangsstromstärke von mindestens 0,5 A (500 mA)

Kompatible iPhone-/iPod-Modelle

iPhone 12 Pro Max, iPhone 12 Pro, iPhone 12, iPhone 12 mini, iPhone SE (2. Generation), iPhone 11 Pro Max, iPhone 11 Pro, iPhone 11, iPhone XS Max, iPhone XS, iPhone XR, iPhone X, iPhone 8 Plus, iPhone 8, iPhone 7 Plus, iPhone 7, iPhone SE, iPhone 6s Plus, iPhone 6s, iPhone 6 Plus, iPhone 6, iPhone 5s, iPod touch (7. Generation), iPod touch (6. Generation)
(Stand: Februar 2022)

Markenzeichen

- Apple, iPhone, iPod und iPod touch sind in den USA und in anderen Ländern eingetragene Markenzeichen von Apple Inc.
- Die Bluetooth®-Wortmarke und die Logos sind eingetragene Markenzeichen und Eigentum der Bluetooth SIG, Inc., und jegliche Verwendung durch die Sony Group Corporation und ihre Tochterfirmen erfolgt in Lizenz.
- USB Type-C® und USB-C® sind eingetragene Markenzeichen von USB Implementers Forum.
- Alle anderen Marken und eingetragenen Marken sind Marken oder eingetragene Marken der jeweiligen Eigentümer. In diesem Handbuch werden die Zeichen ™ und ® nicht verwendet.

Lizenzen

- Die Verwendung des „Made for Apple"-Markenemblems bedeutet, dass ein Zubehör speziell für den Anschluss an das(die) Apple-Produkt(e) entwickelt wurde, die im Markenemblem beschrieben sind, und vom Entwickler für die Erfüllung der Apple-Leistungsstandards zertifiziert wurde. Apple übernimmt keine Verantwortung für den Betrieb dieses Geräts oder dessen Einhaltung von Sicherheits- und gesetzlichen Standards.
- Dieses Produkt umfasst Software, die Sony gemäß einer Lizenzvereinbarung mit dem Eigentümer des Urheberrechts verwendet. Wir sind dazu verpflichtet, den Inhalt der Vereinbarung den Kunden gemäß den Anforderungen des Urheberrechtsinhabers der Software bekannt zu geben. Bitte lesen Sie den Inhalt der Lizenz unter folgender URL durch.
  https://r

Nederlands

Draadloze geluidsonderdrukkende stereoheadset

Model: YY2950

Installeer het toestel niet in een krappe ruimte zoals een boekenrek of inbouwkast.

Laat het batterijen (batterijpakket of gemonteerde batterijen) niet langere tijd bloot aan grote hitte, zoals zonneschijn, vuur of dergelijke.

Stel de batterijen niet bloot aan zeer lage temperaturen of een snelle verhitting en thermische instabiliteit te voorkomen.

Demonteer, open of verniel/or opladbare accu's of batterijen niet.

Het gevaar bestaat dat dit toestel of kleine onderdelen ervan worden ingeslikt door kinderen. Houd gebruik het toestel op in de oplader en bewaar het op een plaats buiten het bereik van kleine kinderen.

Opmerking over statische elektriciteit

Wanneer u het toestel gebruikt in droge lucht, kunt u last hebben van statische elektriciteit die zich heeft opgebouwd op uw lichaam. Dit is geen gebrek van het toestel. U kunt het effect verminderen door vóór het gebruik metalen delen te dragen die niet gemakkelijk statische elektriciteit genereren.

Voorzorgsmaatregelen

Gebruik de tweedimensionale code of de URL op het voorblad voor toegang tot de Help-sectie met nuttige informatie of gedetailleerde procedures.

Over de gebruikersbestandigheid van het toestel

- De opladhoudes is niet spatwaterbestendig.
- Tenzij het toestel correct wordt gebruikt, kan er water en vocht binnendringen waardoor de kans op elektrische schokken, brand, elektrocutie of storingen vergroot.
- Laten zorgvuldig de oplaadhoudes en waarschuwingen en gebruik het toestel correct.

Behoud van de spatwaterbestendigheid

Houd rekening met de onderstaande voorzorgsmaatregelen om de spatwaterbestendige gebruik van het toestel.

- Spat niet bewust water in de geluidsuitgangen.
- Laat het toestel niet in water vallen en gebruik het niet onder water.
- Laat het toestel niet nat worden in een koude omgeving, want het water zou bevriezen terwijl het nat is. Het toestel altijd meteen af na gebruik om storingen te voorkomen.
- Plaats het toestel niet in een vochtige ruimte, zoals een badkamer.
- Laat het toestel niet nat vallen en ziet het niet met mechanische schokken. Daardoor zou het toestel vervormd of beschadigd kunnen raken, wat de spatwaterbestendigheid zou kunnen aantasten.

Over BLUETOOTH®-communicatie

- Aangezien de gebruiksvriendelijkheid zijn van een Bluetooth-apparaat kunnen de werking van elektronische medische apparatuur beïnvloeden. Schakel dit toestel en andere Bluetooth-apparaten op de volgende locaties uit, aangezien dit een ongelijk kan veroorzaken:
- in cabines of vliegtuigen, in de buurt van ziekenhuizen of voor medische apparatuur die door een toevallige storing aanwezig is, in de buurt van automatische deuren of in de buurt van brandalarmen.

Over het laden van het toestel

- Gebruik altijd de bijgeleverde USB Type-C-kabel.

Opmerkingen over het opzetten van het toestel

- Verwijder na gebruik de hoofdtelefoon langzaam.
- Aangaande de oordoptoppies de oren goed afsluiten, kunt u schade aan het trommelvlies veroorzaken als u het volume te hard in uw oren duwt of snel uit te nemen.
- Tijdens het plegen van de oordoptoppies aan het luidsprekermembraan een klikgeluid produceren. Dat is geen storing.

Andere opmerkingen

- Als u ongemak ondervindt tijdens het gebruik van het toestel, staak dan onmiddellijk het gebruik.
- Als u vragen hebt over of problemen ondervindt met dit toestel die niet in deze handleiding behandeld, dient u contact op met onze dichtstbijzijnde Sony-verkoper.

Locatie van het serienummerlabel

- De onderkant van de opladerbasis

Technische gegevens

Headset

Voeding:
3,85 V DC: ingebouwde oplaadbare lithium-ionbatterij
5 V DC: bij opladen via USB

Bedrijfstemperatuur:
0 °C tot 40 °C

Nominaal vermogensverbruik:
1 W (Headset), 3 W (Opladhoes)

Gewicht:
Ong. 4,8 g × 2 (Headset (inclusief oordoptoppies (M)))
Ong. 35 g (Opladhoes)

Bijgeleverde items:
Draadloze geluidsonderdrukkende stereoheadset (1)
USB Type-C®-kabel (USB-A tot USB-C®) (ong. 20 cm) (1)
Hybride oordoptoppies uit siliconenrubber (SS (2), S (2), M (2), L (2))
Opladhoes (1)

Communicatiespecificatie

Communicatiesysteem:
Bluetooth-specificatie versie 5.2

Uitvoer:
Bluetooth-specificatie vermogensklasse 1

Frequentieband:
2,4 GHz-band (2,4000 GHz - 2,4835 GHz)

Werkingsfrequentie:
Bluetooth: 2 400 MHz - 2 483,5 MHz

Maximaal uitvoervermogen:
Bluetooth: < 10 dBm

Het ontwerp en de technische gegevens kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.

Systeemvereisten voor het opladen van de batterij via USB

USB-netvoedingsadapter
Een in de wandcontactdoos USB-netstroomadapter die een minimale uitgangsstroom van 0,5 A (500 mA) kan leveren

Compatibele iPhone/iPod-modellen

iPhone 12 Pro Max, iPhone 12 Pro, iPhone 12, iPhone 11 Pro Max, iPhone SE (2e generatie), iPhone 11 Pro Max, iPhone 11 Pro, iPhone 11, iPhone XS Max, iPhone XS, iPhone XR, iPhone X, iPhone 8 Plus, iPhone 8, iPhone 7 Plus, iPhone 7, iPhone SE, iPhone 6s Plus, iPhone 6s, iPhone 6 Plus, iPhone 6, iPhone 5s, iPod touch (7e generatie), iPod touch (6e generatie)
(vanaf februari 2022)

Handelsmerken

Apple, iPhone, iPod en iPod touch zijn handelsmerken van Apple Inc., geëpeoneerd in de verenigde Staten en andere landen.

De BLUETOOTH®-woordmerk en de Bluetooth®-logo's zijn geregistreerde handelsmerken in eigendom van Bluetooth SIG, inc. en elk gebruik van deze merken door Sony Corporation is onder licentie. Andere handelsnamen gebeurt onder licentie.

USB Type-C® en USB-C® zijn geregistreerde handelsmerken van USB Implementers Forum.

Alle andere handelsmerken en gedeponeerde handelsmerken zijn handelsmerken of gedeponeerde handelsmerken van hun respectieve eigenaars. In deze handleiding worden de symbolen ™ en ® niet weergegeven.

Li-ion batterij

Het gebruik van de Made for Apple-badge betekent dat een accessoire ontworpen is om specifiek aangesloten te worden met het(de) Apple-product(en) dat/die geïdentificeerd is/zijn in de badge, en gecertificeerd is door de ontwerper om te beantwoorden aan de prestatienormen van Apple. Apple is niet verantwoordelijk voor de werking van dit apparaat of naleving van veiligheidseisen en wettelijke standaarden. Let op dat het gebruik van deze accessoire met iPod touch gebruikt in het kader van een licentieovereenkomst met de ongevaar van het overeenstemmen van autoeuvrecht. Wij worden door de eigenaar van het handelsmerk voor deze software verplicht de inhoud van deze overeenkomst vrij te geven aan de klant. Openen de volgende URL en lees de inhoud van de licentie.
https://rd.isc.sony.net/help/mdr/sl/22/
Diensten die aangeboden worden door derden kunnen gewijzigd, opgeschort of beëindigd worden zonder voorafgaande kennisgeving. Sony draagt geen enkele verantwoordelijkheid voor dergelijke situaties.

Português

Auscultadores estéreo de cancelamento do ruído sem fios

Modelo: YY2950

Não instale o produto num local confinado, por exemplo, uma estante ou um armário embutido.

Não exponha as baterias (o conjunto de pilhas ou as pilhas instaladas) ao calor excessivo, como, por exemplo, luz solar, fogo ou algo parecido num dia com o longo período.

Tenha em atenção as pilhas a condições extremas de baixa temperatura que possam resultar em sobrequecimento ou explosão.

Não desmonte, abra nem picote as pilhas ou células recarregáveis.

Caso de uma célula vazar, não permita que o líquido entre em contacto com a pele ou os olhos. Se houver contacto, lave a área afetada com água abundante e procure um médico.

Ouvidos sucessivamente e pilhas precisam ser carregadas antes do uso. Sempre consulte as instruções do fabricante ou o manual do produto para instruções de carregamento adequadas.

Após longos períodos de armazenamento, pode ser necessário carregar e descarregar algumas vezes as células ou a pilha para obter máximo desempenho. Descarte da maneira adequada.

Aviso para clientes: as informações a seguir só se aplicam a produtos vendidos em países que sejam membros da UE

Este produto foi fabricado por ou em nome da Sony Corporation.

Importador na UE: Sony Europe B.V.

Questões ao importador na UE ou relacionadas com a conformidade do produto na Europa devem ser enviadas ao representante autorizado do fabricante, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D, 1930 Zaventem, Bélgica.

Tratamento de pilhas, baterias e acumuladores e resíduos elétricos e eletrónicos no final da sua vida útil (aplicável na União Europeia e em países com sistemas de recolha seletiva de resíduos)

Este símbolo, colocado no produto, na pilha ou bateria ou na embalagem, indica que o produto e a pilha ou bateria não devem ser tratados como resíduos urbanos indiferenciados. Em determinadas pilhas e baterias, este símbolo pode ser utilizado em combinação com um símbolo químico. O símbolo químico para chumbo (Pb) é adicionado se a pilha ou bateria contiver mais de 0,004% de chumbo. Ao garantir uma eliminação adequada destes produtos e destas pilhas ou baterias, irá ajudar a prevenir potenciais consequências negativas para o meio ambiente e para a saúde humana que poderiam ser provocadas por um tratamento incorreto destes produtos. A reciclagem dos materiais contribuirá para a conservação dos recursos naturais. Se, por motivos de desempenho, desempenho ou proteção de dados, os produtos necessitarem de uma ligação permanente a uma pilha ou bateria integrada, esta só deve ser substituída por profissionais qualificados. Acabado o período de vida útil dos produtos, coloque-os num ponto de recolha de produtos elétricos/eletrónicos, de forma a garantir o tratamento correto do produto e da pilha ou bateria integrada. Para todas as outras pilhas ou baterias, consulte as instruções do produto sobre a remoção de forma segura. Coloque a pilha ou bateria num ponto de recolha destinado à reciclagem de pilhas e baterias. Para informações mais detalhadas sobre a reciclagem deste produto ou pilha ou bateria, contacte o município onde reside, os serviços de tratamento de resíduos ou a loja onde o produto adquiriu o produto ou a pilha ou bateria.

Esta unidade foi testada e demonstrou que cumpre os limites definidos nos regulamentos de Compatibilidade Eletromagnética (CEM) quando utilizado um cabo de ligação com comprimento inferior a 3 m.

O volume elevado pode afetar de forma negativa a sua audição.

Não utilize a unidade enquanto estiver a caminhar, a conduzir, ou a andar de bicicleta. Se o fizer, pode causar acidentes na estrada.

Não utilize em áreas perigosas, exceto se consegui ouvir o som circundante.

Se água ou um corpo estranho entrar na unidade, pare de utilizar a unidade e consulte o seu agente. Se água ou um corpo estranho entrar na unidade, pare de utilizar a unidade e contacte o agente Sony mais próximo. Em particular, siga sempre as precauções abaixo indicadas.

Notas adicionais

- Se sentir algum desconforto durante a utilização da unidade, pare imediatamente de a utilizar.
- Se tiver dúvidas ou problemas relativos a esta unidade que não estejam referidos neste manual, consulte o agente Sony mais próximo.

Para obter mais informações sobre os efeitos do contacto com o corpo humano do telemóvel ou de outros dispositivos sem fios ligados à unidade, consulte o manual de instruções do dispositivo sem fios.

Se as pontas de auriculares não estiverem totalmente conectadas, elas poderão cair e permanecer dentro do canal auditivo de uma pessoa. Certifique-se de que as pontas de auriculares estão totalmente conectadas antes da utilização.

Nunca insira uma ficha USB quando a unidade ou o cabo de carregamento estiverem molhados. Se a ficha USB for inserida enquanto a unidade ou o cabo de carregamento estiverem molhados, pode ocorrer um curto-circuito devido ao líquido (água da torneira, água do mar, bebidas, etc.) ou corpo estranho na unidade ou no cabo de carregamento, e causar um aumento de temperatura anormal ou avaria.

Este produto (auriculares sem fios e/ou carregamento caixa) pode(m) interferir com pacemakers, válvulas de derivação programáveis ou tratamento de hidrocefalia ou outros dispositivos médicos. Não coloque este produto perto de pessoas que utilizam esses dispositivos médicos. Consulte o seu médico antes de utilizar este produto se utilizar qualquer um desses dispositivos médicos.

Este produto (incluindo os acessórios) tem imanes). Dispõe ou(s) imanes podem causar danos graves, como por exemplo perigo de asfixia ou lesões intestinais, se os imanes (ou um imane) forem engolidos, consulte imediatamente um médico. Mantenha este produto longe das crianças ou de outros indivíduos supervisionados para evitar a ingestão acidental.

Há o risco de esta unidade ou das respetivas peças pequenas poderem ser engolidas. Depois de utilizar, guarde a unidade na caixa de carregamento e num local fora do alcance de crianças pequenas.

Nota acerca da eletricidade estática

Se utilizar a unidade quando o ar está seco, poderá sentir descontorno devido à eletricidade estática acumulada no seu corpo. Isto não representa uma avaria da unidade. Pode reduzir o efeito usando roupas fabricadas a partir de materiais naturais, que não produzem facilmente eletricidade estática.

Precauções

O código bidimensional ou o URL na capa ajudam a aceder ao guia de ajuda que inclui notas e procedimentos detalhados úteis.

Acerca da resistência à água da unidade

- A caixa de carregamento não é resistente à água.
- Se a unidade não for utilizada corretamente, a água poderá entrar na unidade e causar incêndio, electrocussão e avaria. Siga as precauções a seguir apresentadas e utilize a unidade corretamente.

Para manter o desempenho resistente à água

- Siga cuidadosamente todos os procedimentos indicados para garantir uma utilização adequada da unidade.
- Não force a entrada de bornos de água nos orifícios de saída de som.
- Não deixe cair a unidade na água nem a utilize debaixo de água.
- Não deixe que a unidade permaneça molhada num ambiente frio, pois a água pode congelar.
- Para evitar avarias, certifique-se de que a unidade totalmente a água após a utilização.
- Não coloque a unidade na água nem a utilize num local húmido como, por exemplo, uma casa de banho.
- Não deixe cair a unidade nem a exponha a impactos mecânicos. Essa ação pode deformar ou danificar a unidade e resultar na deficiência do desempenho da resistência à água.

Notas sobre as comunicações por BLUETOOTH®

- As micro-ondas emitidas por um dispositivo Bluetooth podem afetar o funcionamento de dispositivos médicos eletrónicos. Desligue esta unidade e outros dispositivos Bluetooth nos locais a seguir apresentados, para evitar acidentes provocar acidentes:
- Em hospitais, próximo de lugares prioritários em combois, locais onde haja gás inflamável, perto de portas automáticas ou perto de alarmes de incêndio.

Notas sobre o carregamento da unidade

- Certifique-se de que utiliza o cabo USB Type-C® fornecido.

Notas sobre a utilização da unidade

- Após a utilização, retire os auscultadores lentamente.
- Uma vez que as pontas de auriculares ficam bastante justas para um ajuste perfeito forte ou puxá-las rapidamente poderá resultar em lesões nos tímpanos.
- Quando usar as pontas de auriculares, a caixa acústica poderá produzir estalidos. Isto não significa uma avaria.

Notas adicionais

- Se sentir algum desconforto durante a utilização da unidade, pare imediatamente de a utilizar.
- Se tiver dúvidas ou problemas relativos a esta unidade que não estejam referidos neste manual, consulte o agente Sony mais próximo.

Localização do número de série

- na parte inferior da caixa de carregamento

Especificações

Auscultadores

Fonte de alimentação:
3,85 V CC: Bateria recarregável de iões de lítio incorporada
5 V CC: Quando carregados através de USB

Temperatura de funcionamento:
0 °C a 40 °C

Consumo de energia nominal:
1 W (auscultadores), 3 W (Caixa de carregamento)

Massa:
Aprox. 4,8 g × 2 (Auscultadores (inclui pontas de auriculares (M)))
Aprox. 35 g (Caixa de carregamento)

Itens incluídos:
Auscultadores estéreo de cancelamento do ruído sem fios (1)
Cabo USB Type-C® (USB-A para USB-C®) (aprox. 20 cm) (1)
Pontas de auriculares em borracha de silicone híbrido (SS (2), S (2), M (2), L (2))
Caixa de carregamento (1)

Especificação da comunicação

Sistema de comunicação:
Versão 5.2 da especificação de Bluetooth

Classe:
Classe de potência 1 da especificação de Bluetooth

Banda de frequências:
Banda de 2,4 GHz (2,4000 GHz - 2,4835 GHz)

Frequência de funcionamento:
Bluetooth: 2 400 MHz - 2 483,5 MHz

Potência de emissão máxima:
Bluetooth: < 10 dBm

O desenho e as especificações estão sujeitos a alteração sem aviso prévio.

Requisitos de sistema para carregar a bateria através de USB

Transformador de CA USB
Um transformador de CA USB comercialmente disponível, capaz de fornecer uma corrente de saída de 0,5 A (500 mA) ou superior

Modelos de iPhone/iPod compatíveis

iPhone 12 Pro Max, iPhone 12 Pro, iPhone 12, iPhone 11 Pro Max, iPhone SE (2.ª geração), iPhone 11 Pro Max, iPhone 11 Pro, iPhone 11, iPhone XS Max, iPhone XS, iPhone XR, iPhone X, iPhone 8 Plus, iPhone 8, iPhone 7 Plus, iPhone 7, iPhone SE, iPhone 6s Plus, iPhone 6s, iPhone 6 Plus, iPhone 6, iPhone 5s, iPod touch (7.ª geração), iPod touch (6.ª geração)
(Desde fevereiro de 2022)

Marcas comerciais

- Apple, iPhone, iPod e iPod touch são marcas comerciais da Apple Inc., registadas nos EUA e outros países.
- A marca e os logótipos Bluetooth® são marcas comerciais registadas pertencentes à Bluetooth SIG, Inc. e qualquer utilização dessas marcas pela Sony Group Corporation e respetivas subsidiárias é efetuada sob licença.
- USB Type-C® e USB-C® são marcas comerciais registadas do USB Implementers Forum.

Licenças

- O uso do selo Made for Apple significa que o acessório foi desenhado para conectar especificamente para o(s) produto(s) Apple identificado(s) no selo e foi certificado pelo desenvolvedor para atender aos padrões de desempenho da Apple. A Apple não é responsável pelo operação deste dispositivo ou pelo cumprimento de normas de segurança ou de regulamentação.
- Este produto contém software que a Sony utiliza sob acordo de licenciamento com o proprietário dos respetivos direitos de autor. Estamos obrigados a divulgar o presente acordo aos clientes por exigência do proprietário dos direitos de autor do software. Aceda ao seguinte URL para consultar o conteúdo da licença.
https://rd.isc.sony.net/help/mdr/sl/22/
- Os serviços oferecidos por terceiros podelo ser alterados, suspensos ou descontinuados sem prévio. A Sony não se responsabiliza por quaisquer situações deste tipo.

Dansk

Trådløst støjannullerende stereoheadset

Model: YY2950

Anbring ikke produktet et trangt sted, f.eks. i en bogreol eller i et indbygget skab.

Udsæt ikke batterierne (batteripakke eller isatte batterier) for overdrevne varme, som f.eks. solskin, ild eller lignende, i lang tid.

Udsæt ikke batterierne for overdrevne lave temperaturforhold, som kan medføre overhedning og termisk instabilitet.

Sekundære celler eller batterier må ikke skilles ad, åbnes eller ødelægges.

Hvis en celle lækker, må væsken ikke komme i kontakt med hud eller øjne. Hvis der forekommer kontakt, skal det udsatte område vaskes med rigelige mængder vand, og der skal søges lægehjælp. Sekundære celler eller batterier skal oplades inden brug. Se altid produktvejledningen for at få de korrekte oplysninger.

Hvis enheden ikke skal anvendes i længere tid, skal batterierne fjernes af sikkerhedsmæssige årsager og for at undgå mulig lækage af batterierne.

Batterier må ikke udsættes for overdrevne lave eller høje temperaturer, da dette kan reducere batteriets levetid.

Hvis batterierne erstattes med en forkert type, findes der eksplosionsfare.

Bortskaffelse af batterier skal ske i overensstemmelse med lokale regler eller anvisninger.

Der må ikke foretages ændringer af batterierne.

Bortskaf forsigtig vis.

Meddelelse til kunderne: Følgende oplysninger gælder kun for produkter, som er solgt i lande, der anvender EU-direktiver

Dette produkt er fremstillet af eller på vegne af Sony Corporation.

EU-importør: Sony Europe B.V.

Forespørgsler til EU-importøren eller vedrørende overholdelse af produktkravene i Europa skal sendes til fabrikantens repræsentant, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D, 1930 Zaventem, Belgien.

Bortskaffelse af batterier, akkumulatorer og elektrisk og elektronisk affald (gældende i Den Europæiske Union og andre lande med separate indsamlingssystemer)

Dette symbol på produktet, batteriet eller emballagen indikerer, at produktet og batteriet ikke må behandles som husholdningsaffald. På visse batterier kan dette symbol anvendes i kombination med et kemisk symbol. Det kemiske symbol for bly (Pb) er anført, hvis batteriet indeholder mere end 0,004% bly. Ved at sikre, at dette produkt og batteri bortskaffes korrekt, forebygger du potentielle negative konsekvenser for miljø og sundhed, som ellers kunne være forårsaget af forkert håndtering af batteriet. Genanvendelse af materialer bidrager til at bevare naturlige ressourcer. Hvis produkter af præstations-, ydelses- eller datasikkerhedsmæssige årsager kræver permanent tilslutning til et indbygget batteri, skal dette batteri kun udskiftes af kvalificeret servicepersonale. For at sikre batteriet og det elektriske udstyr bliver behandlet korrekt, skal du aflevere produktet på et specielt indsamlingssted for genanvendelse af elektrisk og elektronisk udstyr. For alle andre batterier skal du se de sikre anvisninger for fjernelse af batteriet. Aflever produktet og batterierne på et indsamlingssted for genanvendelse af batterier og elektrisk og elektronisk udstyr. Du kan få yderligere oplysninger om genanvendelse af dette produkt eller batteriet ved at kontakte din lokale myndighed, din genbrugsvirksomhed eller den butik, hvor produktet eller batteriet blev købt.

Denne enhed er blevet testet og overholder de grænser, der er fastsat i EMC-bestemmelserne, ved hjælp af et forbindelseskabel på maks. 3 m.

Høj lydstyrke kan påvirke din hørelse negativt.

Brug ikke enheden, mens du går, kører eller cykler. Det kan medføre trafikulykker.

Brug ikke i farlige områder, medmindre den omgivende lyd kan høres.

Hvis der trænger vand eller fremmedlegemer ind i enheden, kan det medføre brand eller elektrisk stød. Hvis der trænger vand eller fremmedlegemer ind i enheden, skal du straks holde op med at bruge den og kontakte din nærmeste Sony-forhandler. Husk især at være forsigtig i følgende tilfælde.

- Ved anvendelse i nærheden af en vask eller vaskebeholder
- Pas på, at enheden ikke falder ned i en vask eller beholder fyldt med vand.
- Ved anvendelse i regn eller sne eller på fugtige steder

Nærmere oplysninger om effekterne ved, at mobiltelefoner eller andre trådløse enheder, der er tilsluttet enheden, bærer kroppen, findes i brugsanvisningen til den trådløse enhed.

Hvis enepuderne ikke er fastgjort forsvarligt, kan de falde af og blive i øret under brug. Sørg for, at oplaadningsbasen ikke lades. Hvis USB-stikket tilsluttes, mens enheden eller opladningskablet er våd(t), kan det medføre kortslutning og evt. varmen (gostevand, havand, lærskedrik osv.) eller termoregulering på enheden eller opladningskablet og medfører unormal varmeproduktion eller fejlfunktion.

Dette produkt (inklusive tilbehør) indeholder magnet(er), som muligvis kan interferere med pacemakere, programmerbare shuntventiler til hydrocephalusbehandling eller andet medicinsk udstyr. Placer ikke dette produkt i nærheden af personer, som anvender sådant medicinsk udstyr. Konsulter din læge, før du bruger dette produkt, hvis du anvender nogen former for sådant medicinsk udstyr.

Dette produkt (inklusive tilbehør) indeholder magnet(er). Slugning af magnet(er) kan forårsage alvorlig skade på indvoldene, hvilket kan medføre døden. Hvis magneter (eller en magnet) sluges, skal der søges lægehjælp med det samme. Hold dette produkt væk fra børn eller andre individer under tilsyn for at forhindre utilsigtet indtagelse.

Der er fare for, at denne enhed eller dens små dele kan blive slugt. Tag ikke enheden ud af ørerne eller i opladeren og opbevar den på et sted uden for børns rækkevidde.

Bemærkninger om statisk elektricitet

Hvis du bruger enheden, når luften er tør, kan du opleve ubehag på grund af statisk elektricitet, der akkumuleres på din krop. Dette betyder ikke, at enheden er defekt. Du kan reducere effekten ved at være iført tøj, der er fremstillet af naturlige materialer, som ikke producerer statisk elektricitet.

Licenser

- Brug af Made for Apple-mærke betyder, at et tilbehør er designet til at tilsluttes specifikt til Apple-produkt(er), der identificeres af mærket, og certificeret af udvikleren til at opfylde Apple præstationsstandarder. Apple er ikke ansvarlig for driften af denne enhed eller for dets overholdelse af sikkerheds- og lovgivningsmæssige standarder.
- Dette produkt indeholder software, som Sony bruger i henhold til en licensaftale med ejeren(e) af den(de) pågældende ophavsret(ter). Vi er forpligtet til at fremvise aftalens indhold til dig. Du kan besøge følgende URL for at læse licensens indhold.
https://rd.isc.sony.net/help/mdr/sl/22/
- Tjenesteydelser, som tredjeparter tilbyder, kan ændres, afbrydes eller afsluttes uden forudgående varsel. Sony kan ikke holdes ansvarlig i denne type situationer.

Suomi

Langattomat vastamelukuulokkeet

Malli: YY2950

Laitetta ei saa asentaa suljettuun tilaan, kuten esimerkiksi kirjahyllyyn tai sisäänrakennettuun kaappiin.

Paristoja (sisältää tai paristoja) ei saa altistaa voimakkaalle lämmölle, kuten auringonvalolle, tulelle tms. pitkäaikaisesti.

Akkuja tai paristoja ei saa altistaa erittäin alhaisille lämpötiloille, jotka voivat aiheuttaa ylikuumenemisen ja lämpöpyörtymisen.

Kennoja, akkuja tai paristoja ei saa purkaa, avata eikä silputa.

Jos kenno vuotaa, älä päästä nestettä kosketuksiin ihon tai silmien kanssa. Jos näin kuitenkin tapahtuu, pese alue runsaalla vedellä ja hakeudu lääkäriin. Kennot ja akut on ladattava ennen käyttöä. Noudata aina valmistajan ohjeita oikean käytön varmistamiseksi annettuja tietoja varten.

Irrota paristot/akut myös jälkeen akut tai kennot on ehkä tarpeen poistaa turvallisuussyistä ja välttää mahdollisia vuotoja. Hävitä paristot/akut asianmukaisesti.

Huomautus asiakkaille: seuraavat tiedot koskevat ainoastaan tuotteita, joita myydään EU:n direktiivejä noudattavissa maissa.

Tämä tuote on valmistettu Sony Corporation toimesta tai puolesta.

EU-maahantuoja: Sony Europe B.V.

Tuotteen Euroopan vaatimustenmukaisuuteen liittyvät tiedustelut tulee osoittaa valmistajan edustajalle, Sony Belgium, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D, 1930 Zaventem, Belgia.

Sony Corporation vakuuttaa, että tämä laite on direktiivin 2014/53/EU mukainen.

Vaatimustenmukaisuuskokonaisuuden täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa:
https://compliance.sony.eu

Tekniset tiedot

Kuulokkeet

Virtalähde:
DC 3,85 V: Sisäänrakennettu ladattava litiumioniakku
DC 5 V: USB-liitännän kautta ladattaessa

Käyttölämpötila:
0 °C – 40 °C

Nimellinen virrankulutus:
1 W (kuulokkeet), 3 W (latauskotelo)

Paino:
Noin 4,8 g × 2 (Kuulokkeet (sis. nappikuulokkeiden sovitteet (M)))
Noin 35 g (Latauskotelo)

Pakkauksen sisältö:
Langattomat vastamelukuulokkeet (1)
USB Type-C®-kaapeli (USB-A – USB-C®) (noin 20 cm) (1)
Hybridi-nappikuulokkeiden sovitteet (SS (2), S (2), M (2), LL (2))
Latauskotelo (1)

Yhteyden tiedot

Yhteysjärjestelmä:
Bluetooth -määritysversio 5.2

Teho:
Bluetooth -määritysluokan mukainen teholuokka 1

Taajuusalusta:
2,4 GHz:n kaista (2,4000 GHz – 2,4835 GHz)

Käyttötaajuus:
Bluetooth: 2 400 MHz – 2 483,5 MHz

Suurin teho:
Bluetooth: < 10 dBm

Rakennetta ja teknisiä tietoja voidaan muuttaa ilman erillistä ilmoitusta.

Järjestelmävaatimukset akkua USB-liitännän kautta ladattaessa

USB-verkkolaite
Kaupallisesti saatavilla oleva USB-verkkolaite, jonka lähtövirta on vähintään 0,5 A (500 mA)

Yhteensopivat iPhone- ja iPod -mallit

iPhone 12 Pro Max, iPhone 12 Pro, iPhone 12, iPhone 12 mini, iPhone SE (2. sukupolvi), iPhone 11 Pro Max, iPhone 11 Pro, iPhone 11, iPhone XS Max, iPhone XS, iPhone XR, iPhone X, iPhone 8 Plus, iPhone 8, iPhone 7 Plus, iPhone 7, iPhone SE, iPhone 6s Plus, iPhone 6s, iPhone 6 Plus, iPhone 6, iPhone 5s, iPod touch (7. sukupolvi), iPod touch (6. sukupolvi)
(Helmikuussa 2022 lähtien)

Tavaramerkit

- Apple, iPhone, iPod ja iPod touch ovat Apple Inc:n tavaramerkkejä, jotka on rekisteröity Yhdysvalloissa ja muissa maissa.
- Bluetooth®-sanamerkki ja -logot ovat Bluetooth SIG, Inc:n omistamia rekisteröityjä tavaramerkkejä, joita Sony Corporation käyttää lisenssillä. Muut tavaramerkit ovat omistajiensa tavaramerkkejä tai rekisteröityjä tavaramerkkejä. Merkkejä ™ ja ® ei ole käytetty tässä käyttöohjeessa.

Lisenssit

- "Made for Apple" -merkin käyttöminen tarkoittaa, että elektroniikan lisälaite on suunniteltu erityisesti Apple-tuotteeseen (-tuotteisiin) yhdistämistä varten ja että valmistaja takaa tässä lisälaitteessa sen suorituskykystandardit. Apple ei ole vastuussa tämän laitteen käytöstä tai sen vastaavuudesta turvallisuus- ja lainsäädäntöstandardeja kohtaan.
- Tämä tuote sisältää ohjelmiston, jota Sony käyttää sen tekijänoikeuksien omistajan kanssa solmitun lisenssisopimuksella. Meillä on velvollisuus ilmoittaa sopimuksen sisältö asiakkaille ohjelmiston tekijänoikeuksien omistajan vaatimuksesta. Sony seuraavaan URL-osoitteeseen ja tue lisenssisopimuksen sisältö.
https://rd.isc.sony.net/help/mdr/sl/22/
- Kolmansien osapuolten tarjoamat palvelut voivat muuttua, keskeytyä tai päättyä ilman ennakkoilmoitusta. Sony ei kanna minkäänlaista vastuuta tämänkaltaisissa tilanteissa.

Norsk

Trådløst stereohodesett med støyreduksjon

Modell: YY2950

Ikke plasser produktet på et trangt sted, for eksempel en bokhylle eller et innebygd kabinett.

Ikke utsett batteriene (batteripakke eller installerte batterier) for sterk varme, som f.eks. sollys, ild eller lignende i lengre tid.

Ikke utsett batteriene for forhold med ekstremt lave temperaturer som kan føre til overoppheting og utvikling av termisk ustabilitet.

Ikke demonter, åpne eller destruer oppladbare celler eller batterier.

Hvis en celle lekker, sørg for at væsken ikke kommer i kontakt med hud eller øyne. Hvis det har vært kontakt, vask det berørte området med rikelige mengder vann og søk råd hos lege.

Oppladbare celler eller batterier må lades før bruk. Se alltid i produsentens instruksjoner eller produktbeskrivelsen for å få riktig informasjon.

Ta batteriene ut av enheten når enheten ikke skal brukes på lengre tid, av sikkerhetsgrunner og for å unngå mulig lekkasje av batteriene.

Batterier må ikke utsettes for unormalt lave eller høye temperaturer, da dette kan redusere batteriets levetid.

Hvis batteriene skiftes ut med en feil type, er det fare for eksplosjon.

Kast batterier på en forsvarlig måte i samsvar med lokale forskrifter eller anvisninger.

Batteriene må ikke demonteres.

Kast dem forsiktig.

Merknad til kunder: Den følgende informasjonen gjelder kun for produkter som er solgt i land som er underlagt EU-direktiver.

Dette produktet er produsert av eller på vegne av Sony Corporation.

EU-importør: Sony Europe B.V.

Spørsmål til EU-importøren eller spørsmål vedrørende produktets overensstemmelse i Europa skal sendes til produktenes autoriserte representant, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D, 1930 Zaventem, Belgia.

Hvmed erklærer Sony Corporation at denne radioapparatur overholder direktiv 2014/53/EU.

EU-erklæring fullstekst finner du på Internett under:
https://compliance.sony.eu

Kassering av gamle batterier og elektrisk og elektronisk apparatur (gjelder i den europeiske union og andre land med separate innsamlingssystemer)

Dette symbolet på produktet, batteriet eller emballasjen indikerer at dette produktet og batteriet ikke skal behandles som husholdningsavfall. På enkelte batterier kan dette symbolet brukes i kombinasjon med et kjemisk symbol. Det kjemiske symbolet for bly (Pb) dersom batteriet inneholder mer enn 0,004% bly. Ved å sørge for at dette produktet og batteriet avhendes på korrekt måte, er du med på å forebygge mulige negative følger for miljøet og helse, som kunne vært forårsaket av feilaktig avfallshåndtering av dette produktet. Gjenvinning av disse materialene bidrar til å ta vare på naturressurser. Hvis det er produkter som av ytelses-, data- eller datasikkerhetsgrunner krever en permanent tilkobling til et innebygget batteri, bør dette batteriet bare skiftes av autorisert servicepersonell. For å sikre at batteriet og det elektriske og elektroniske utstyret blir behandlet korrekt, må du levere disse produktene på en passende gjenvinningsstasjon for elektrisk og elektronisk utstyr. Se anvisningene for å ta ut andre batterier kan du se informasjonen om hvordan du fjerner batteriet på riktig måte. Lever batteriene ved en passende gjenvinningsstasjon for brukte batterier. Hvis du vil ha mer informasjon om gjenvinning av dette produktet eller batteriet, kan du kontakte lokale myndigheter, renovasjonsverket der du bor, eller butikken der du kjøpte produktet eller batteriet.

Denne enheten er testet og funnet i overholdelse av grensene fastsatt i EMC-bestemmelsene med en tilkoblingskabel som er kortere enn 3 m.

Høyt volum kan påvirke hørselen negativt.

Ikke bruk enheten mens du går, kjører eller sykler. Dette kan forårsake trafikkuhell.

Ikke bruk enheten i områder med støynivåer som kan hindre deg fra miljøet kan høres.

Hvis vann eller fremmedlegemer trenger inn i enheten kan det føre til brann eller elektrisk støt. Hvis vann eller et fremmedelement kommer inn i enheten, avslutt bruk umiddelbart og kontakt nærmeste Sony-forhandler. Vær spesielt oppmerksom på følgende tilfeller.

- Ved bruk av enheten nær en vask eller vannbeholder
- Vær forsiktig så enheten ikke faller i en vask eller beholder fylt med vann.
- Ved bruk i regn eller sna, eller på fuktige steder

For detaljer om effektene av mobiltelefoner eller menneskekroppen fra mobiltelefoner eller andre trådløse enheter, se bruksanvisningen til den trådløse enhetens bruksanvisning.

Hvis øreppuppene ikke er festet godt, kan de falle av og bli værende i øret under bruk. Sørg for at ladeenheten ikke lades. Hvis USB-støpselet tilsluttes, mens enheten eller ledningen er våt, kan det medføre kortslutning og evt. varme (sjøvann, ferskvann, lærskedrikk osv.) eller termoregulering på enheten eller ledningen og medføre unormal varmeproduksjon eller feilfunksjon.

Dette produktet (inkludert tilbehør) inneholder magneter, som kan påvirke pacemakere, programmerbare shuntventiler for behandling av hydrocefalus eller andre medisinske enheter. Dette produktet må ikke brukes i nærheten av personer som bruker slike medisinske enheter. Hvis du bruker slike medisinske enheter, må du ikke med legen din før du bruker dette produktet.

Dette produktet (inkludert tilbehør) inneholder magneter. Svelging av magneter kan føre til alvorlige skader, for eksempel kvelning eller tarmskader. Hvis noen har svelget en eller flere magneter, må du ta øyeblikkelig kontakt med lege. Dette produktet må oppbevares utilgjeng